

Foller



SI 243

اتو بخار



English

فارسی

مشتري گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند فلر امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

مشخصات فنی

مدل	توان	ولتاژ	فرکانس
SI243	۲۴۰۰-۲۰۰۰ وات	۲۴۰-۲۲۰ ولت	۵۰/۶۰ هرتز

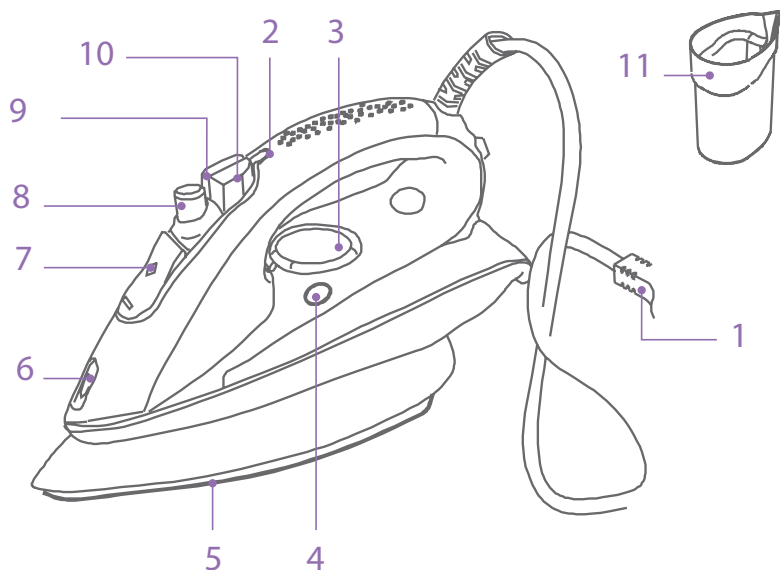
نکات مهم ایمنی



۱. پیش از استفاده از دستگاه این دفترچه را کاملاً مطالعه نموده و برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.
۲. پیش از اولین استفاده حتماً بررسی نمایید که ولتاژ این محصول با ولتاژ پریزهای برق منطقه زندگی تان هم خوانی داشته باشد.
۳. پیش از تخلیه و یا پر کردن مخزن آب، حتماً دستگاه را از برق بکشید. برای این کار حتماً دستتان را از دوشاخه بگیرید و آن را از پریز خارج نمایید (سیم را نکشید).
۴. سیم برق را از سطوح داغ و کفی اتو دور نگه دارید.
۵. حتماً از پریز متصل به ارت استفاده نمایید. در صورت استفاده از سیم سیار توجه داشته باشید که آن نیز دارای سیم ارت و همچنین سطح مقطع سیم حداقل ۱ میلی متر مربع داشته باشد.
۶. برای پیشگیری از خطر برق گرفتگی از فرو رفتن محصول در آب و مایعات دیگر جلوگیری نمایید.
۷. برای پیشگیری از هرگونه خطر، از این اتو فقط بر روی سطوح صاف و محکم استفاده نمایید.
۸. پس از اتمام اتو کشی، اتو را در حالت عمودی قرار داده و اجازه دهید تا خنک شود. از اینکه اتو بر سطحی صاف و محکم قرار دارد اطمینان حاصل نمایید.
۹. وسیله برقی اسباب بازی نیست. از این محصول نزد کودکان استفاده نکنید و از بازی کردن آنها با دستگاه جلوگیری نمایید.
۱۰. به هیچ وجه مبادرت به اتوکشی لباس‌تان هنگامی که آن را بر تن دارید نکنید.
۱۱. در صورت آسیب دیدگی سیم برق، برای پیشگیری از هرگونه خطر از استفاده از دستگاه بهره‌یزید و آن را برای تعمیر به یکی از مراکز خدمات پس از فروش مجاز تحویل دهید.
۱۲. در مواردی از جمله آسیب دیدگی سیم برق و دوشاخه، درست کار نکردن دستگاه، نشی آب و یا هر آسیب دیگر به دستگاه، از دستگاه استفاده نکرده و آن را به یکی از مراکز خدمات پس از فروش مجاز تحویل دهید تا موارد فنی و فیزیکی آن را برطرف نمایند.

۱۳. این دستگاه نباید بوسیله اشخاص ناتوان جسمی و ذهنی و همچنین کودکان مورد استفاده قرار گیرد؛ مگر آنکه تحت نظر یک شخص دیگر به عنوان مسوول باشد.
۱۴. در هنگام استفاده کودکان از دستگاه نظارت توانمند لازم می باشد؛ مطمئن شوید که کودک از دستگاه به عنوان اسباب بازی استفاده نمی کند.
۱۵. این محصول مطابق با استاندارد های ایمنی بین المللی ساخته شده است.

اجزای دستگاه



- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| ۱. کابل برق | ۷. درب مخزن آب |
| ۲. لامپ هشدار ترموستات | ۸. تنظیم بخار خروجی |
| ۳. ولوم تنظیم دما | ۹. دکمه اسپری آب |
| ۴. دکمه تمیزکاری خودکار | ۱۰. دکمه بخار لحظه ای |
| ۵. کفی | ۱۱. پیمانه آب |
| ۶. خروجی اسپری آب | |

نکات مهم در استفاده از اتو

۱. مخزن آب را بیش از حد پر نکنید تا از سرریز آب پیشگیری نمایید؛ بدین منظور اتو را به صورت افقی به نحوی که نوک اتو کمی پایین تر باشد بگیرید و آب را تا خط MAX در مخزن بریزید.

۲. پیش از تولید بخار، کفی اتو باید به دمایی مشخص برسد. زمانی که ولوم تنظیم دما بر روی حالت بخار تنظیم شده و دکمه بخار فشار داده می شود، عملکرد ضد چکه اتو باعث می شود تا زمانی که دمای کفی اتو به حد نصاب نرسیده، از آن چکه کردن قطرات آب را شاهد نباشیم.

۳. آب مناسب برای استفاده در این اتو آب شیراست. پیش از استفاده از اتو، یکبار مخزن آن را پر کنید و بگذارید بخار شود و این عمل را تکرار نمایید. هنگام تبخیر، دکمه بخار را به صورت پشت سر هم در فواصل زمانی مرتب بزنید. بدین ترتیب نه تنها پروسه بخار سازی اتو بهبود می یابد بلکه گرد و خاک اتو نیز خارج خواهد شد.

۴. اگر آب منطقه شما املاح بسیاری دارد پیشنهاد می شود آن را با آب آشامیدنی مخلوط کرده و سپس در مخزن اتو بریزید.

۵. هنگام استفاده از دستگاه برای اولین بار، ممکن است بوی کمی به مشام برسد که پس از چند بار استفاده برطرف خواهد شد.

۶. در صورت نیاز به پر کردن مجدد مخزن آب حین اتو کشی، ابتدا اتو را از برق بکشید، سپس مخزن را پر نمایید؛ نیازی به خنک شدن اتو نیست.

۷. در صورت عمل نکردن اسپری آب، انگشتان را بر خروجی اسپری گذاشته، سپس دکمه اسپری را چندین بار بزنید تا آب با فشار خارج شده و ذرات اضافی احتمالی موجود در آن خارج شود.

۸. آن دسته از لباس هایی که با دمای کمتر اتو می شوند را ابتدا اتو کشی کنید سپس پارچه هایی که نیاز به حرارت بالاتر دارند. در صورتی که تنظیمات دما را از دمای بالاتر به دمای پایین تر کاهش دهید، باید ۳ تا ۴ دقیقه صبر نمایید تا کفی اتو به دمای مطلوب شما برسد.

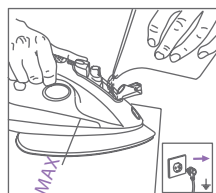
۹. به دلیل قابلیت ضد چکه این اتو، هنگامی که سرد می شود صدای کوتاه به گوش می رسد که این امری عادیست.

۱۰. در اولین استفاده از اتو دقت داشته باشید که پوشش (کاور) کفی اتو را بردارید.

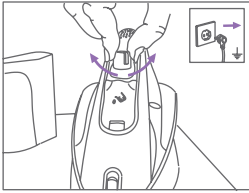
نحوه استفاده از اتو

همیشه پیش از پرکردن مخزن آب، دوشاخه را از برق بکشید.

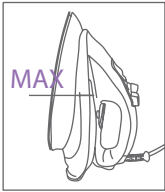
نحوه پر کردن مخزن آب



۱. ابتدا دوشاخه را از برق بکشید،
اهرم تنظیم بخار را به حالت off بگردانید.



۲. درب مخزن را باز کنید، اتو را به صورت افقی به نحوی که
نوک اتو کمی پایین تر باشد و مخزن را پر نمایید. توجه داشته
باشید میزان آب به اندازه ای باشد که وقتی اتو را به صورت
عمودی میگیرید آب از خط MAX فراتر نرفته باشد.



۳. درب مخزن آب را ببندید.

۴. اگر قصد استفاده از بخار هم نداشتید پیشنهاد می شود آب را درون مخزن بریزید،
بدین صورت می توانید از اسپری آب نیز استفاده نمایید.

۵. از ریختن هر گونه مواد غیر از آب اعم از مواد شیمیایی، عطر، سرکه، نشاسته، مواد
رسوبگیر، مکمل و... به درون مخزن خودداری نمایید.

۶. اگر آب منطقه شما املاح بسیاری دارد پیشنهاد می شود آن را با آب آشامیدنی
مخلوط کرده و سپس در مخزن اتو بریزید.

روش تنظیم دما

سیم برق را به یک پریز برق که متصل به ارت باشد بزنید. دمای اتو را نسبت به جنس
لباس تنظیم نمایید و اتو را در حالت عمودی بگذارید.

برای افزایش دما، ولوم تنظیم را به جهت حرکت عقربه های ساعت بگردانید. در
صورت نیاز به استفاده از بخار، ولوم را در محدوده قرمز رنگ تنظیم نمایید.

برای تنظیم دما، طبق جدول زیر عمل کنید:

نوع لباس	درجه تنظیمی	بخار
ترکیبی از مواد مصنوعی	•	از بخار استفاده نکنید
ابریشم	•	از بخار استفاده نکنید
پشم	••	استفاده از بخار پیشنهاد می شود
نخی	•••	از بخار استفاده کنید
پارچه های کتان و جین	MAX	از بخار استفاده کنید

۱. برای انتخاب صحیح دما می توانید به لیبل مارک لباس مراجعه نمایید.
۲. در صورتیکه از جنس لباس آگاهی لازم را ندارید، ابتدا بر روی قسمتی از لباس که دید ندارد دماهای مختلف را امتحان کنید تا به دمای مناسب برسید؛ سپس اتوکشی را انجام دهید.
۳. برای پیشگیری از برق افتادن لباس های با نخ ابریشمی و نایلونی، اتوکشی را از داخل لباس انجام دهید (لباس را برعکس کنید). برای این نوع پارچه ها اسپری نیز استفاده نکنید.

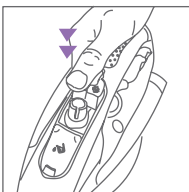
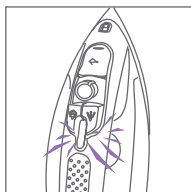
اتوکشی با بخار



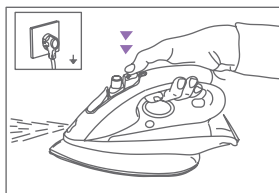
۱. اهرم تنظیم بخار را برعکس حرکت عقربه های ساعت بگردانید تا به حد مد نظرتان برسید.



۲. برای اتوکشی با بخار، ولوم تنظیم دما را در قسمت قرمز رنگ (محدوده بخار) تنظیم نمایید.



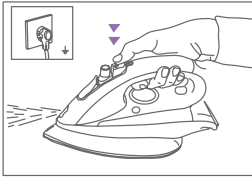
۳. هنگامی که لامپ نشانگر ترموستات خاموش شد، کفی دستگاه آماده تولید بخار است.



اتو کشی خشک

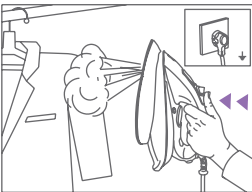


۱. اهرم تنظیم بخار را به جهت حرکت عقربه های ساعت بگردانید و در حالت OFF قرار دهید.

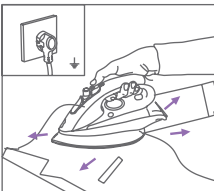


۲. پیشنهاد می شود آب را درون مخزن داشته باشید، بدین صورت می توانید از اسپری آب نیز استفاده نمایید.

بخار توربو



برای از بین بردن چین و چروک های شدید، از بخار توربو استفاده نمایید؛ بدین ترتیب که هر ۵ ثانیه دکمه بخار توربو را ۳-۴ بار بزنید. اینگونه اتو بخار قوی را شلیک خواهد کرد.



بخار توربو پیش از آنکه دمای کفی به دمای مورد نیاز نرسد تولید نخواهد شد.

بدین منظور ولوم تنظیم دما باید بر روی درجه ۲ و یا بالاتر تنظیم گردد. شلیک قوی بخار به امر اتو کردن چروک های قوی کمک بسزایی خواهد کرد. اما به باد داشته باشید که با استفاده از بخار توربو به مدت طولانی و پشت سر هم احتمال چکه آب به همراه بخار از کفی وجود خواهد داشت.

اسپری آب

در صورت وجود آب کافی در مخزن، می توانید با اسپری کردن آب اتو کشی و رفع چروک ها را تسریع کنید.

بخاردهی عمودی

با نگه داشتن اتو به صورت عمودی و فشار دکمه بخار توربو، می توانید از قابلیت بخار دهی عمودی اتو استفاده نمایید؛ پس می توان البسه را همان گونه که به رگال آویزان هستند بخاردهی و چروک آن ها را رفع نمود. این مورد را همچنین می توان برای بخار دهی به پرده ها بدون باز کردن آنها انجام داد. به هیچ وجه بخار دهی به لباس را هنگامی که آن لباس بر تن شخص و یا حیوان است انجام ندهید.

عملکرد ضد رسوب

مخزن آب این اتو دارای سیستم ضد رسوب است، بدین ترتیب خروجی های بخار رسوب نخواهند گرفت. این سیستم همیشه فعال خواهد بود و نیازی به سرویس و یا تعویض ندارد.

خود تمیزکاری

این قابلیت به شما کمک می کند تا رسوبات بجا مانده از املاح آب که در محفظه بخار جمع می شوند را تخلیه نمایید. تمیزکاری اتو که در زیر توضیح داده شده است را هر ۲-۳ هفته یکبار انجام دهید. اگر سختی آب منطقه شما بسیار بالاست (دارای املاح بسیار است) این مورد را در فواصل زمانی کوتاهتر انجام دهید:

۱. سیم را از برق بکشید.
۲. مخزن آب را تا خط MAX پر نمایید.



۳. هیچ ماده شستشو و یا سرکه در مخزن نریزید.



۴. اهرم تنظیم بخار را در حالت بدون بخار (0) قرار دهید.

۵. دوشاخه را به برق بزنید (پریز برق متصل به ارت)، سپس ولوم تنظیم دما را در حالت ماکسیمم بگذارید.

۶. هنگامی که لامپ هشدار ترموستات خاموش شد دوشاخه را از برق بکشید.

۷. حال اتو را بر روی سینک ظرفشویی گرفته و دکمه Self-Clean را بزنید و نگه دارید، در همین حال اتو را نیز به سمت بالا و پایین تکان دهید. آب وارد محفظه بخار می شود و از سوراخ های بخار رسوبات را (در صورت وجود) با خود خارج می کند.

۸. هنگامی که آب مخزن تمام شد دکمه را رها کنید. این عمل را باز (هر چقدر که نیاز بود) تکرار نمایید.

۹. پس از انجام عملیات تمیزکاری، دوباره دوشاخه را به برق بزنید تا اتو داغ شود. پس از آنکه دما به میزان مورد نظر رسید دوشاخه را از برق بکشید و سپس اتو را بر روی یک پارچه کهنه / دستمال بکشید و ادامه دهید تا همه ذرات بجا مانده از تمیزکاری بر کف اتو برطرف شوند. پیش از کنار گذاشتن اتو اجازه دهید تا خنک شود.

پس از اتو کشی

پس از اتمام اتو کشی دوشاخه را از برق بکشید. مخزن آب را تخلیه نمایید. برای تخلیه مخزن، درپوش را باز کنید و اتو را به نحوی کج نمایید که جلوی آن رو به پایین باشد تا آب تخلیه شود؛ سپس هنگامی هنوز کفی گرم است با دستمال بدنه آن را تمیز نمایید.

صبر نمایید تا کفی اتو خنک شود و سپس آن را کنار بگذارید (در قفسه، کمد و...).

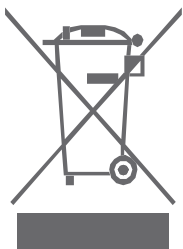
نگه داری و تمیزکاری

فلزات نرم قطعات لباس (دکمه، زیپ و...) در اتو کشی معمولی (در شرایط عادی) آسیبی به کف اتو وارد نخواهند ساخت. لکه هایی که احياناً بر کفی اتو می ماند را می توان با دستمال خیسانده شده با آب، سرکه، ادکلن و یا شوینده برطرف ساخت.

ایرادات	دلیل احتمالی	راه حل
دوشاخه به پریز وصل است اما کفی اتو داغ نمی شود.	- اتصال به درستی برقرار نشده است. - ولوم تنظیم دما در حالت حداقل است.	- دوشاخه و پریز را بررسی نمایید. - ولوم تنظیم دما را تا حالت ایجاد بخار افزایش دهید.
بخار تولید نمی شود.	- میزان آب داخل مخزن کم است. - ولوم تنظیم دما در حالت 0 است.	- مخزن آب را تا خط MAX پر نمایید. - ولوم تنظیم دما را تا حالت ایجاد بخار افزایش دهید. - دمای کفی به اندازه کافی بالا نرفته است؛ در نتیجه سیستم ضد چکه فعال است. ولوم تنظیم دما را تا حالت ایجاد بخار افزایش دهید و اتو را در حالت عمودی قرار دهید و منتظر بمانید تا کفی داغ شود.
بخار توربو و بخار عمودی عمل نمی کند.	- احتمالاً در مدت کوتاهی از این عملکرد، استفاده زیاد و پشت سر هم داشته اید.	- به اتو کشی افقی ادامه دهید و زمان دهید تا دوباره عملکرد آماده انجام بشود.
از اتو قطرات آب بر لباس می چکد.	- درپوش مخزن آب به درستی بسته نشده است.	- درپوش مخزن آب را به درستی ببندید.
ذرات رسوب از کفی اتو بیرون می ریزد.	- آب درون مخزن املاح بسیار دارد.	- چند بار عملیات تمیزکاری خودکار را انجام دهید و برای دفعه بعد از آب با املاح کم استفاده نمایید.

در صورت عدم رفع مشکل به مراکز مجاز خدمات پس از فروش مراجعه نمایید.

بازیافت



این علامت بدان معناست که این دستگاه را نباید با زباله های خانگی دور بریزید. بلکه به منظور پیشگیری از آسیب های زیست محیطی لازم است که دستگاه را به مراکز بازیافت معتبر و یا تولید کننده این محصول تحویل دهید.

Sanjeh

شرکت بازرگانی سنجه شیش

خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور



با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸۰۰۰ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.



SI 243

Dear customer!

Thanks for your worthful choice and confidence to Feller brand. We really hope that you enjoy operating this product.

Important safeguards

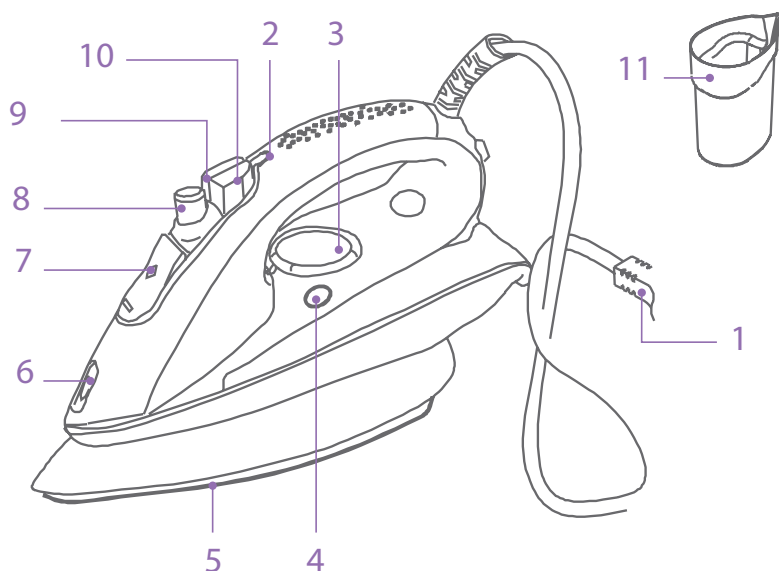
Model	Power	Frequency	Voltage
SI243	2200-2400 W	220-240 V	60-50 Hz

Important Rules

1. Read this user's manual carefully before using this laundry iron, and store this manual for future reference.
2. Before plugging the iron's power cord in a wall outlet, be sure the municipal voltage matches the type label on the back of your iron.
3. Always plug out the iron's power cord before filling or emptying water tank. Hold the plug, not the cord itself, while plugging out the power cord.
4. Always empty the iron's water tank after finishing with ironing. Be sure to plug out its power cord before emptying its tank.
5. Keep the power cord away from hot objects and the iron's soleplate.
6. Always plug the power cord in a grounded wall outlet. If you need to use an extension cord, it must contain a ground line and its cross section must be minimum 1 mm.
7. To avoid electric shocks, do not immerse the iron in a liquid.
8. To avoid risks, always use the iron on a flat and fixed surface.
9. Lay the iron on vertical position after finishing ironing and wait until it cools down, and do the same before taking a break from ironing. Be sure to lay the iron on a fixed and flat surface.
10. Electric appliances are not toys. Use and keep the iron away from children. Do not leave it unattended near children while it is hot.
11. Never attempt to iron, any clothes while wearing them on you.
12. If the power cord is damaged, ensure your local service shop to replace it in order to avoid hazard risks.
13. Never use the iron if, it is damaged or leaks water. Call your local service shop immediately.
14. If the iron is broken down in any way, do not use it and call your local service shop

15. This iron must not be used by physically (sight or hearing) or mentally disabled people, children or inexperienced people unless they are supervised by a responsible person.
16. If this iron is used by a child, supervise him/her at all times and be sure him/her not to play as a toy.
17. This iron meets the applicable international safety standards.

Know your steam station iron



- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. Power cord | 6. Water spray |
| 2. Thermostat warning light | 7. Water tank |
| 3. Temperature setting dial | 8. Steam setting dial |
| 4. Self-clean button | 9. Water spray button |
| 5. Soleplate | 10. Shock steam button |
| | 11. Filling Flask |

Important notes on using the iron

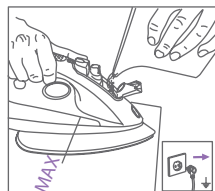
1. Do not fill the water tank excessively, otherwise it might overflow. To avoid any overflow, hold the iron in vertical position and fill water tank up to the MAX mark.

2. The soleplate of the iron should be heated to a certain degree before generating steam. When temperature dial is set to steam and steam button is pressed, anti-drip function will prevent water dripping until soleplate is heated up sufficiently.
3. This iron is designed for use with tap water. Before using the iron for the first time, fill water tank, let the water vaporize, and repeat this process a second time. While vaporizing, press the steam button at frequent intervals. Thus vaporizing performance will improve, and dust particles will be cleaned off.
4. If your local tap water is too calcareous, you are recommended to mix it with potable water before filling the iron's water tank.
5. When you use this iron for the first time, a slight smell might occur which will disappear after using a few times.
6. If the water tank is used up during ironing, plug out the power cord from the wall outlet and add enough water to the tank without waiting the iron to cool down.
7. If the spray function does not work, close the spray outlet with your finger and press the spray button a few times to remove any clog.
8. Clothes requiring low temperature should be ironed first, those requiring high temperature should be ironed later. If you reduce the temperature setting from a high degree to a low degree, you have to wait 3-4 minutes until the iron cools down to the low degree.
9. The anti-drip function of this iron makes its soleplate emit a "click" sound when its temperature changes; this is normal.
10. Before using this iron for the first time, remove the protective cover from its soleplate.

How to use the iron

Always plug out the power cord from the wall outlet before filling water to the tank.

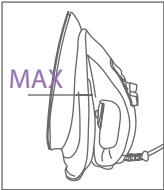
How to fill water to the tank



1. Plug out the power cord from the wall outlet.
Turn the steam dial clockwise to "off" position.



2. Open the water tank's lid, hold the iron in horizontal position, slightly lower its front end and fill the water tank. Be sure that water level do not to exceed the MAX line marked on the transparent water tank when the iron is held in vertical position.



3. Close the water tank's lid.
4. You are recommended to fill water to the tank even if you would not use steam for ironing, thus you can use the spray function when you want.
5. Do not add any perfume, vinegar and starch, decalcification agents, ironing supplements or other chemical materials to the water tank.
6. If your local tap water is too calcareous, you are recommended to mix it with potable water before filling.

How to set the temperature

Plug in the power cord to a grounded wall outlet, set the temperature dial to a degree suitable for the clothes you will iron, and lay the iron in vertical position. To increase the temperature level, turn the dial clockwise. If you would use steam, set the temperature dial to the red steam range mark.

While setting a temperature, please follow the table given below:

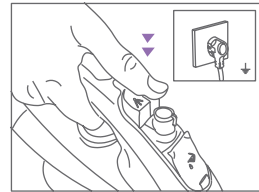
Type of clothe	Temperature range	Steam
Synthetic	•	Do not use steam
Silk	•	Do not use steam
Wool	••	Steam is recommended
Cotton	•••	Use steam
Linen-denim	Max	Use steam

1. Check the labels of clothes to verify the proper ironing temperature setting.
2. If you are not sure about the type of a particular clothe, make test ironing on an invisible part of the clothes to find out the proper temperature setting.
3. To avoid silk or other synthetic clothes to develop bright stains during ironing, iron their reverse surfaces. Do not use the spray function for this kind of fabric to avoid any stain.

Steam ironing

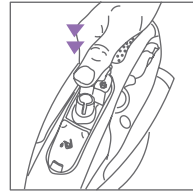
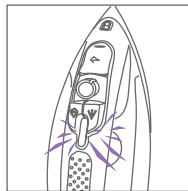


1. Turn the steam dial counterclockwise to set it to the required range.



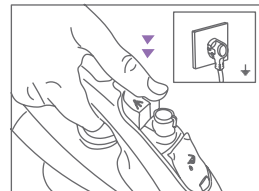
2. If you prefer steam ironing, set the temperature dial to the red steam range.

3. When the thermostat's light turns off and the soleplate is ready to generate steam

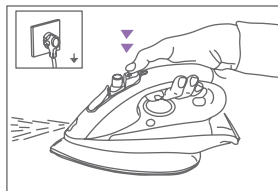


Dry ironing

1. For dry ironing, turn the steam dial clockwise to "off" position.

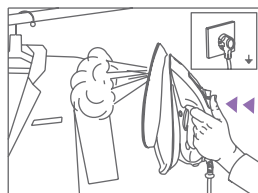


2. You are recommended to have enough water in the tank, so that you can use the spray button whenever needed.

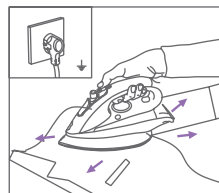


Shock steam

Some stubborn creases can be flattened by pressing the shock steam button 3 or 4 times every 5 seconds to generate a strong steam shock.



Shock steam might not be generated until the iron reaches a proper temperature.



To generate shock steam, the temperature dial must be set to **••** or higher. Strong steam shock generated by pressing this button helps to iron stubborn creases. However, if shock steam is applied for a long time, the soleplate might emit water together with steam.

Water spray

If there is enough water in the tank, press the spray button to flatten stubborn creases while doing dry or steam ironing.

Vertical steam

If you press the shock steam button while holding the iron in vertical position, it will emit vertical steam. Thus steam can be applied on certain clothes without removing them from their hangers. This method can be used for ironing the curtains without removing them.

Never direct the steam on clothes on people or pets.

Anti-Calc System

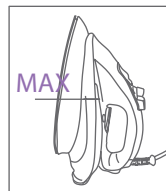
The water tank of this iron contains an anti-calc system, so that steam outlets will not be clogged. This system remains active at all times, and does not need to be replaced.

Self Clean

This unit helps to remove lime layers accumulated in the steam chamber of the iron.

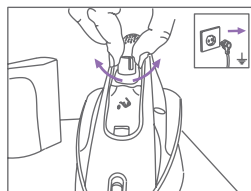
Apply the self-clean procedure described below every 2 or 3 weeks. If your local tap water is too hard (i.e. scales of lime falls from the soleplate), you are recommended to apply this procedure more frequently.

1. Be sure to plug out the power cord..
2. Fill the water tank up to the MAX level mark



3. Do not add vinegar, decalcifying agent, etc. in the water tank.

4. Turn the steam dial clockwise to no steam position of '0'.



5. Plug in the power cord in a grounded wall outlet and turn the temperature dial to maximum level.

6. Plug the power cord out of after the thermostat warning light turns off.
7. Hold the iron on a washbasin, keep the self-clean button pressed down and shake the iron up and down. Thus the water in the tank falls down to the steam chamber, and scales of lime (if any) will fall out of the soleplate's holes.
8. Remove your finger from the self-clean button after the water tank empties. Repeat this procedure as many times as needed.
9. After finishing the self-clean procedure, plug the power cord in a wall outlet and let the iron heats up. Plug the power cord out of the wall outlet after the iron reaches the temperature set and move the iron slowly on an old piece of cloth. Continue to move it until remaining water and scales of lime are cleaned off. Let the iron cool before storing it.

After ironing

After finishing the ironing, plug the power cord out of the wall outlet. Empty the water tank.

To empty the water tank, open its lid and tilt the iron's front end down. Let the iron cool. Wipe it with a moist cloth while it is still warm.

Maintenance and cleaning

Soft metals and materials (buttons, zips, etc.) will not damage the soleplate under normal ironing conditions. Stains which might be left by such materials on the soleplate can be cleaned off with a piece of cloth soaked with water, vinegar, eau de toilette or detergent.

PROBLEMS AND SOLUTIONS

Problem	Possible Reason	Solution
-The power cord is plugged in, but the soleplate does not heat up.	- Connection is bad. - Temperature dial is set to minimum range.	- Check the plug and wall outlet. - Turn the temperature dial to the steam mark.
- The iron does not generate steam.	- No sufficient water in the water tank. - Steam dial is set to 0.	- Fill water in the tank up to the MAX line. - Turn the steam dial to the steam mark. - The soleplate might not be hot enough. Anti-drip system might be operating. Turn the temperature dial to the steam mark. Lay the iron in vertical position and wait until its soleplate heats up.
- Shocksteam vertical steam function does not operate.	- This function might have been used too frequently in a short time.	- Continue to horizontal ironing and wait before using this function again.
- Water drops fall on the clothe.	- Lid of the water tank is not fully closed.	- Close the lid properly.
- Sediments and particles fall from the soleplate during ironing.	- Water in the water tank is too calcareous.	- Use the self-clean function once or more. Fill the tank with soft water next time.

Environment friendly disposal



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has endedT take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE) .

Feller



English

فارسی



SI 243

Steam Iron